



## *Bibliothèque de l'Académie des sciences d'outre-mer*

### *Les recensions de l'Académie*<sup>1</sup>

***Restez pour la nuit ! « Chao bâched ! » : le savoir-vivre à l'afghane / Étienne Gille*  
éd. l'Asiathèque - CEREDAF, 2016  
cote : 62.040**

Le livre d'Étienne Gille, ancien professeur de mathématiques au lycée Esteqlal franco-afghan de Kaboul, s'apparente à un code de conduite à l'usage des étrangers notamment des Occidentaux.

Il leur vient en aide en décrivant par des vignettes courtes et claires les us et coutumes des Afghans. Dans cette façon de vivre, on trouve, ce qui n'est pas une surprise, une forte empreinte de l'islam et des pays voisins, notamment le Pakistan.

Les rites des mariages et des funérailles sont expliqués. Le *pachtounwali*, qui dicte l'attitude du bon Pachtoun, est décrit brièvement. La pratique de l'islam est explicitée, en particulier la manière dont le ramadan est pratiqué.

Les tares dont souffre la société afghane ne sont pas oubliées, notamment la corruption. Quelques passages sont consacrés au rôle néfaste des talibans.

Ce petit livre pourra être utile à tous ceux qui s'appêtent à partir pour l'Afghanistan, un pays attachant comme le montre l'auteur, malgré tous les problèmes qui l'assaillent.

**Alain Lamballe**



<sup>1</sup> Les recensions de l'[Académie des sciences d'outre-mer](http://www.academieoutremer.fr) sont mises à disposition selon les termes de la [licence Creative Commons Paternité - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 3.0 non transcrit](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/). Basé(e) sur une œuvre à [www.academieoutremer.fr](http://www.academieoutremer.fr).